Archie ADVENTURE SERIES

NO.2 MAY $1.50

SONIC THE HEDGEHOG PRESENTS:

PRINCESS Sally™



46986

Traductor Tonyv444

MAWHINNEY & D'AGOSTINO







A partir del comienzo de la lucha por la libertad, una de las muchas obligaciones de la Princesa Sally ha sido seleccionar y reclutar a los soldados del mañana, y entrenarlos para las importantes tareas que se aproximan.

Reuniendo unicamente a los mejores y mas brillantes jovenes de **Knothole**, la princesa ha creado un equipo de cuatro miembros con el proposito de ser la segunda linea defensiva en la lucha para derrocar al genio malvado **Dr. Ivo Robotnik**.

El primero es **Hamlin**. Es facil de enojar y dificil de olvidar, suele ser el primero en saltar a la accion, y usualmente el ultimo en fijarse a donde se dirije. La siguiente es **Penelope**. Fieramente leal a sus amigos y camaradas, su amor por todo el reino animal es el motivo principal en su lucha personal contra la tirania. **Arlo**, alegre y valiente, siempre pondra las necesidades de sus compañeros por encima de las suyas, sin importar el costo personal que esto conlleve. Finalmente, esta **Dylan**. Con el corazon de un guerrero y el alma de un poeta, el nunca confunde el bosque con los arboles y sirve como el ancla espiritual para sus colegas.





Juntos no habra ningun desafio, reto o riesgo que estos aventureros no acepten. Adoptando la filosofia de "No estara hecho hasta que hagamos que lo este," ellos se esfuerzan todos los dias para seguir ese ideal, y ayudarse mutuamente para restaurar **Mobotropolis** al paraiso que solia ser.

Siendo novatos y sin experiencia se embarcan en una mision que cambiara sus vidas para siempre...


DE EL DIARIO DE LA PRINCESA SALLY ACORN...
¡LAS COSAS CIERTAMENTE HAN SIDO--INTERESANTES--DESDE QUE CONOCI AL EX-AGENTE DEL SERVICIO SECRETO Y ACTUAL LIDER REBELDE GEOFFREY ST.JOHN!


MI ESCUADRON DE FREEDOM FIGHTERS--ARLO, PENELOPE, DYLAN Y ESPECIALMENTE HAMLIN--MOSTRARON UN INMEDIATO Y PROFUNDO DISGUSTO HACIA EL...

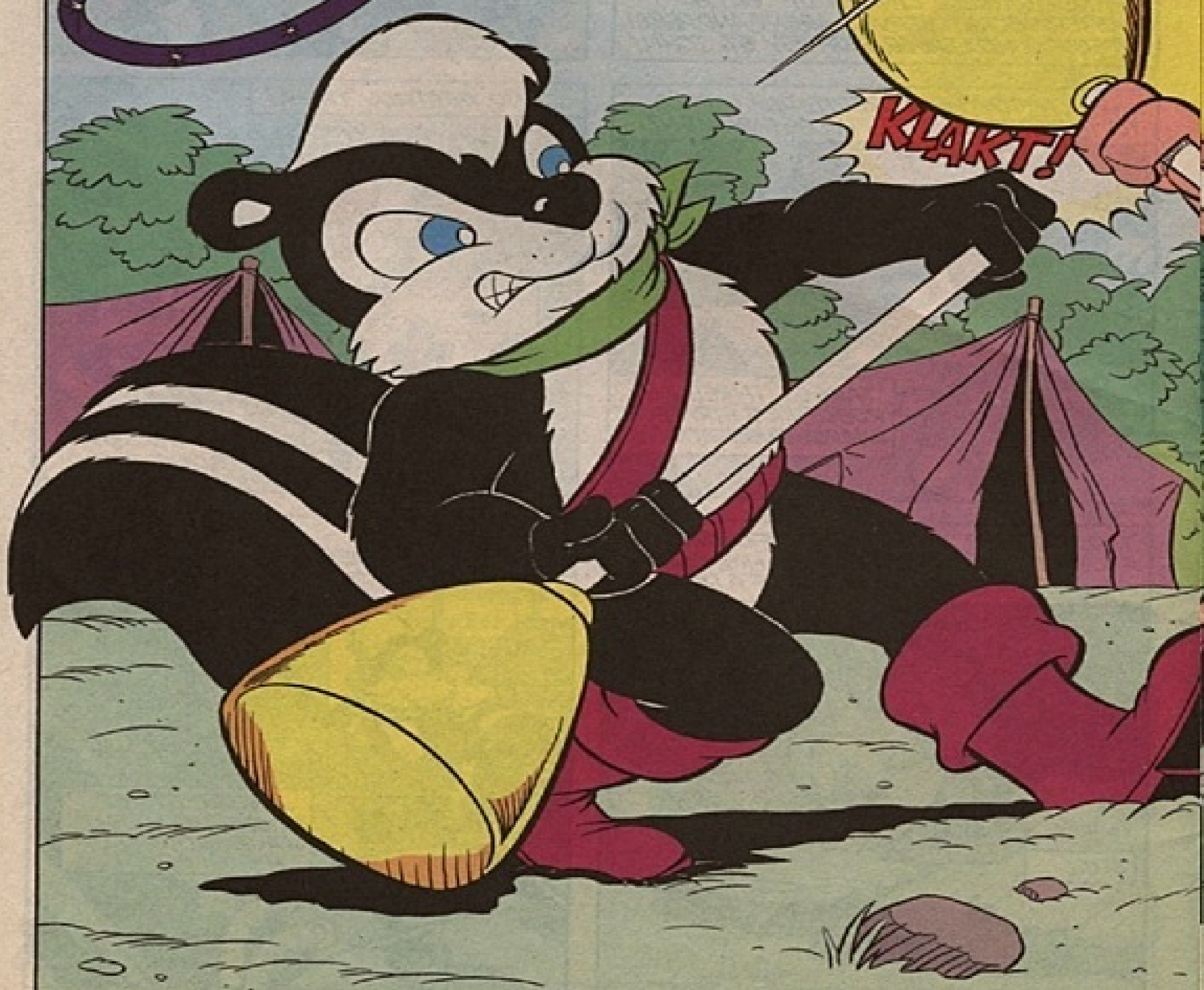

...PERO APRECIO QUE ESO NO LES HICIERA INTERVENIR CON LA MISION:
LOCALIZAR TRES DE LAS SUBESTACIONES DE ENERGIA DE ROBOTNIK...


...¡Y DESTRUIRLAS!
THROOOMM!
¡AHORA SOLO FALTA UNA!


¡EN TODO MOMENTO, ST.JOHN ACTUO IMPECABLEMENTE, Y PROBO SU VALOR SIN DEJAR UN ATISBO DE DUDA!
PERO...


...¡YO AUN ME ESTOY PREGUNTANDO...
...QUE OTROS TRUCOS PODRIA TENER BAJO LA MANGA!

Princess Sally™



"DEADLIEST OF THE SPECIES"

PART 2

¡TODO ESTO ES TAN INFANTIL, ARLO! ¡ALGUIEN PODRIA SALIR HERIDO!

¡NO CREO QUE ELLOS NOS ESTEN PRESTANDO ATENCION, PENELOPE!

¡ESTAN MUY OCUPADOS INTENTANDO SACARSE LOS SESOS EL UNO AL OTRO!

HAMLIN DESEABA UN COMBATE--ESPEREMOS QUE APRENDA DE ESTA EXPERIENCIA...

SCRIPT: MIKE KANTEROVICH & KEN PENDERS
PENCILS: ART MAWHINNEY INKS: RICH KOSLOWSKI
LETTERS: MINDY EISMAN COLORS: BARRY GROSSMAN
EDITOR: SCOTT FULOP MANAGING EDITOR: VICTOR GORELICK
EDITOR-IN-CHIEF: RICHARD GOLDWATER


...¡PERO PUEDE QUE NO SEA LO QUE SE ESPERABA!
WHOOMPH!
MEJOR TEN CUIDADO CON LO QUE DESEAS, RAYITAS...


...PORQUE PODRIAS OBTENERLO!
KRAKT!


YA LO "TENGO", AMIGO...
...¡ESTAS ENOJADO PORQUE TE DERRIBE ENFRENTE DE LA PRINCESA!
KLAKT!


PERDON POR DECEPCIONARTE...
...PERO EN NUESTRA LINEA DE TRABAJO HAY QUE ESTAR ATENTO...
THOOOMP!


...¡O PODRIAN DAÑARTE LOS PIES--O PEZUÑAS EN TU CASO!
THWOK!
HAMLIN!







¡DEJEMOS UNA *COSA* EN *CLARO*, GEOFFREY--

--MIENTRAS SEAS PARTE DE MI EQUIPO, SEGUIRAS MIS REGLAS!






DESPUES...
¡DADO QUE YA HEMOS DESTRUIDO LAS PRIMERAS DOS SUBESTACIONES, SOLO NOS FALTA LA TERCERA!
DESAFORTUNADAMENTE...


...¡ESTA TAN PROTEGIDA COMO UNA FORTALEZA!
¡ESTA DENTRO DE UN ATOLON*, EL AGUA QUE LA RODEA LA HACE IMPENETRABLE ANTE ATAQUES CONVENCIONALES!
*ISLA EN FORMA DE ARO CON UNA LAGUNA- Ed.


ENTONCES-- ¿QUE PODEMOS HACER?
¡DEBEMOS PENSAR DE UNA MANERA POCO CONVENCIONAL, PENELOPE!
PARA CADA PROBLEMA HAY UNA SOLUCION...


...¡Y YO SE COMO RESOLVERLO! ¡EMPAQUEN SUS COSAS Y PREPARENSE PARA IRNOS!
PERO, ¿A DONDE VAMOS?


¡A LA CIMA DE ESE ACANTILADO QUE TIENE VISTA AL ATOLON!
SI LA GEOGRAFIA PUEDE USARSE EN NUESTRA CONTRA...

"...¡APUESTO A QUE TAMBIEN PUEDE USARSE A NUESTRO FAVOR!"

¿YA CASI LLEGAMOS?

¡OH, TRANQUILIZATE!

COMPAÑIA-- ¡ALTO!

AQUI ES HASTA DONDE PODEMOS LLEGAR CAMINANDO...

...¡ASI QUE ES HORA DE SACAR EL EQUIPO ESPECIAL!

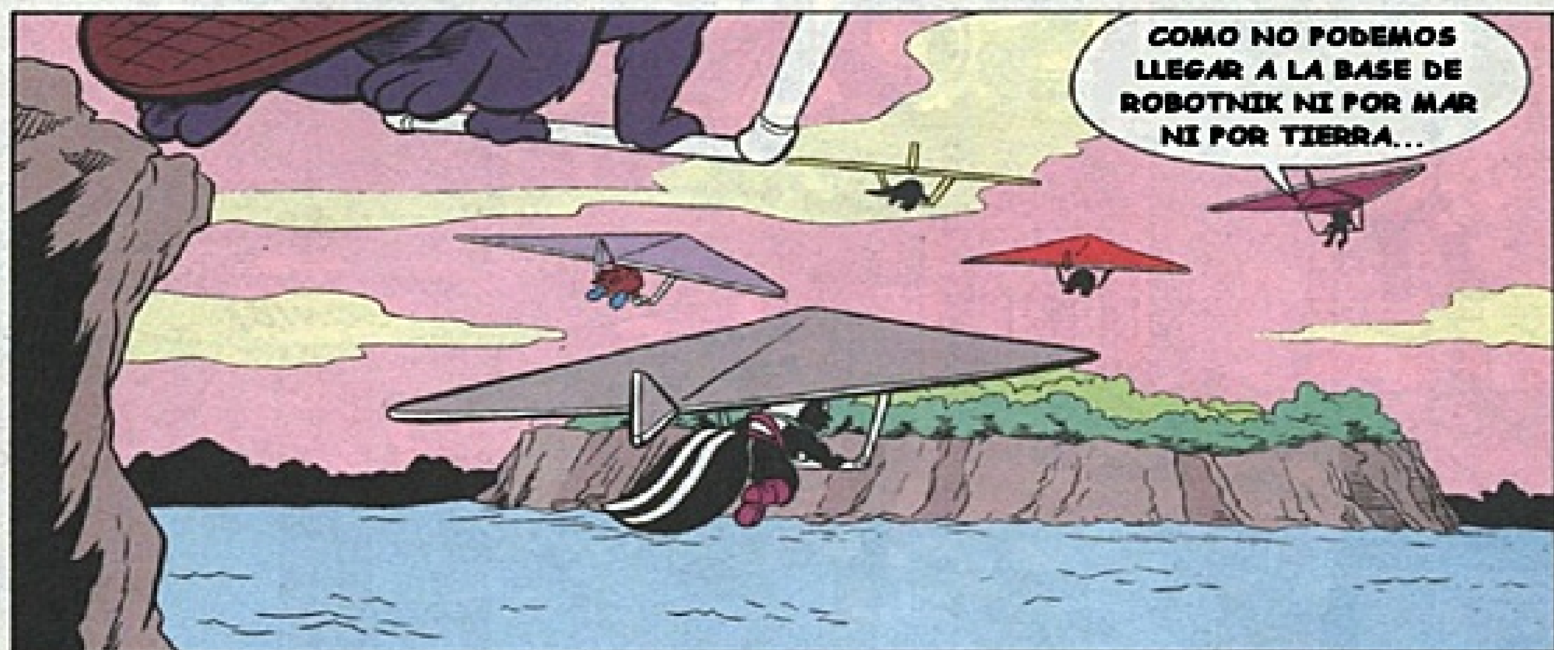
¿QUE SON ESTAS COSAS?

¡UN NUEVO MEDIO DE TRANSPORTE FURTIVO DISEÑADO POR ROTOR!

CREO QUE A ESTAS LES LLAMA-- ALAS DELTA...

...¡ME PARECE QUE YA PODRAN IMAGINARSE EL MOTIVO!

CONTINUA


COMO NO PODEMOS LLEGAR A LA BASE DE ROBOTNIK NI POR MAR NI POR TIERRA...


¡HAREMOS USO DE LA LIBERTAD DEL CIELO!


KCHUKT!
WHRRRRR


UH-OH...
DHWOOOM!
...¡ESTAMOS A PUNTO DE PERDER ESA LIBERTAD, PRINCESA!


¡RAPIDO!--
¡UTILICEN MANIOBRAS EVASIVAS, ANTES DE...!
8


¡¡ME DIERON!!
PHWOOM!


FWOOOOOOSSH!!
NO PUEDO--
CONTROLAR--


ARLO!
ATERRIZA, ANTES DE QUE...


KER-RAAASHH!


¡RAPIDO! ¡TIREN LAS ALAS DELTA Y SIGANME POR ENTRE LA MALEZA!
PERO, ARLO--!
¡LAS TROPAS DE ROBOTNIK YA SABEN QUE ESTAMOS AQUI, HAMLIN!
¡SI NOS CAPTURAN NO PODREMOS VOLVER PARA BUSCAR A ARLO!


¡POR AQUI!
¡CREO QUE HE ENCONTRADO ALGO!


OH, VAYA...
¡NADIE PODRIA SALIR ILESO DE ESE CHOQUE!
¡NO LO HICE!


¡AHI ESTA!
¿ESTAS BIEN?
¡ESTO--SOLO DUELE--CUANDO ME MUEVO, PRINCESA!


¡TIENES SUERTE DE SENTIR ALGO, AMIGO! ESAS ALAS DELTA NO SE PODRAN MOVER POR UN TIEMPO...
...¡Y TU TAMPOCO PODRAS CON ESA PIERNA ROTA!
¡TAL VEZ YO ME DEBA QUEDAR CON EL!


¡BUENA IDEA, PENELOPE!
¡SI TODO SALE BIEN, VOLVEREMOS PRONTO!


Y SI NO...
BIEN...
LO COMPRENDO.


CURIOSO...
...¡TENGO LA EXTRAÑA SENSACION DE SER OBSERVADO!


¡PROBABLEMENTE SOLO TIENES UN POCO DE NERVIOS, GEOFFREY--
¡O ESTAS TEMEROSO!


¡TAL VEZ, AMOR!
PERO, AUN ASI...
SHHH!


TENEMOS AL OBJETIVO EN LA MIRA...
...¡Y ESTAMOS A PUNTO DE SALIR DEL BOSQUE!


WHRRRRK!
KLIK!


TWHOK!

ESTE LUGAR NO TIENE NADA ESPECIAL, ¿NO TE PARECE?

LAS APARIENCIAS PUEDEN SER ENGAÑOSAS, GEOFFREY...

...¡TU DEBERIAS SABERLO MEJOR QUE NADIE!

AHORA-- ¡JUSTO COMO LO ENSAYAMOS!

DISPERSENSE...

...¡COLOQUEN SUS EXPLOSIVOS EN LOS PANELES DE CONTROL!

¡TENEMOS QUE ENTRAR Y SALIR DE AQUI LO MAS RAPIDO POSIBLE, ANTES DE METERNOS EN MAS...

...PROBLEMAS!

SHOOOOOOMP!



"...HA FIJADO SU VISTA EN LA PRINCESA SALLY!"

PUES, NO PODEMOS PERMITIR ESO, ¿VERDAD?

¡EL OCTO-POD PUEDE VERLA...

...PERO SERA MEJOR QUE NO LA TOQUE!


NO ACEPTAS UN "NO" POR RESPUESTA, ¿EH?
¡DISPERSENSE!
¡DISTRAIGANLO...
KLIKT!
ARMED
...MIENTRAS LE PREPARO UN REGALO A ESTE SUJETO!
RRRRRRRRRRR!


HEY!!!
THRUUPT!


THRUUPT!
WHOA!


ESO FUE MUY POCO AMABLE DE TU PARTE, COMPAÑERO...


...¡CASI HE LLEGADO A PENSAR QUE NO QUIERES QUE SEAMOS AMIGOS!
K-CHUKT!
¡TEN! ¡ESTA ES DE MI PARTE!


¡ESTA COSA NO TIENE MODALES! ¡Y ESTA MUY ARMADA!


Y YA QUE ESTAMOS HABLANDO DE "ARMAS"...
¡ESTA ES LA ULTIMA CARGA!
K-CHUNKT!
¡ASI QUE, AGITA LA PIERNA, AMOR!


NO ES MI PIERNA LO QUE NECESITO AGITAR...


...¡SINO ESTA LATA DE PINTURA!
FSSSST
¡AQUI!
¡DALE UN VISTAZO A ESTE TONO ROJO NUMERO 2!


SKA-REEEEEEE
FWOOOOSH!

CONTINUA


¡¡RAPIDO!!
¡SALGAMOS DE AQUI!


¡LOS EXPLOSIVOS QUE LE COLOQUE AL OCTO-POD EXPLOTARAN EN CUALQUIER...!


BA-WHROOOOOOM!


¿NO TE PARECE QUE TE PASASTE UN POCO, GEOFFREY?
REALMENTE NO, AMOR...


"...¡LAS OTRAS BOMBAS TAN SOLO ESTAN A CINCO SEGUNDOS DE DIFERENCIA!"
KRA-KHOOOM!


WHEW
¿ESTAN TODOS PRESENTES Y A SALVO?
PUES... ¡ESO CREO, PRINCESA!


BIEN.
ENTONCES VOLVAMOS A DONDE DEJAMOS A ARLO Y A...


...PENELOPE?
¡¡YA NO ESTAN!!


¡EXTRAÑO, NO HAY SEÑAL DE COMBATE!
SUS RASTROS DESAPA-RECIERON--¡COMO SI SE HUBIERAN DESVANECIDO EN EL VIENTO!
¿PERO COMO ES ESO POSIBLE?


NO LO ES, DYLAN.
...¡ESE ES MOTIVO SUFICIENTE PARA SALIR DE AQUI-- AHORA!


IRNOS-- ¿¡SIN ELLOS?!
CON TODO RESPETO PRINCESA... ¿¡SE HA VUELTO LOCA?!


¡SE RAZONABLE, HAMLIN!
ELLOS SE FUERON POR DECISION PROPIA...
...¡O TAL VEZ NO!


¡EN CUALQUIER CASO, QUEDARNOS AQUI NO NOS SERVIRA DE NADA!
¡VAMONOS!


¡SI TENEMOS SUERTE...


...NOS ESTA-RAN ESPERANDO EN EL CAMPA-MENTO!


¡DOS HORAS--Y AUN NO HAY RAS-TRO DE ELLOS!
¡POR MOBIUS! ¿DONDE PODRAN ESTAR?


¡NO LO SE, GEOFFREY!
¡NO LO SE!


POCO DESPUES DEL ANOCHECER...






ZZUUUMMMMMM


KLIKT!
WHRR





¡ST.JOHN HABLANDO A COMANDO CENTRAL! ¿ME CAPTAN?
AFIRMATIVO.
ENTREGA TU REPORTE.



¡LA OPERACION 'INFILTRACION' A SIDO TODO UN EXITO!
¡ME HE GANADO SU CONFIANZA...



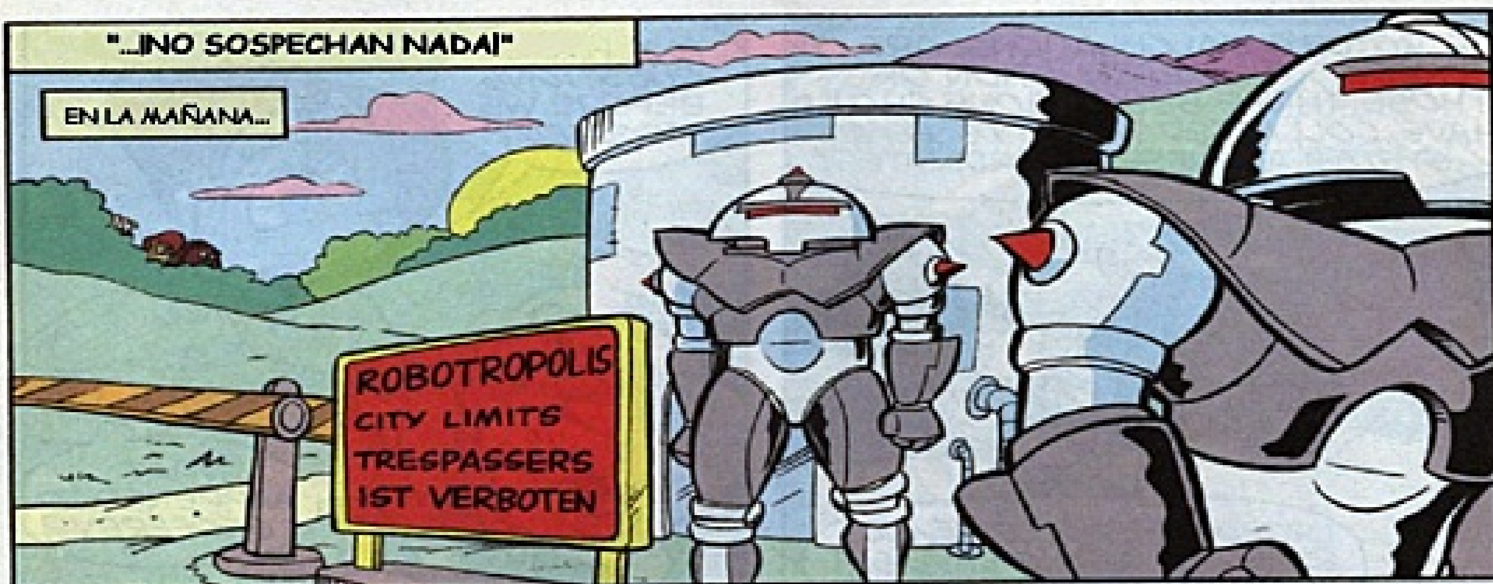
...Y EL CAMBIO YA HA SIDO HECHO!
¡EXCELENTE!
LLEVA LOS BIENES A DONDE TE SEA CONVENIENTE.
LO HAS HECHO BIEN, MI DOBLE AGENTE...



...Y NUESTRA CAUSA DEBERIA BRINDARTE LOS BENEFICIOS JUSTOS POR TU TRAICION.
¡COMANDO CENTRAL FUERA!
FSSSSSSSS
KLICT!
¡REPORTE, MISTER ST. JOHN!



¡TODO SALIO EXACTAMENTE COMO LO PLANEAMOS!
CREEME...


"...¡NO SOSPECHAN NADA!"
EN LA MAÑANA...
ROBOTROPOLIS
CITY LIMITS
TRESPASSERS
IST VERBOTEN




SKREE- FOOM


FRA-ZAATT!




¡SI LOS CALCULOS DE ROTOR FUERON CORRECTOS, AL HABER DESTRUIDO AQUELLAS TRES SUBESTACIONES EL SISTEMA DE ENERGIA DE LA CIUDAD DEBERIA HABER COLAPSADO!
¡ROBOTNIK NUNCA SE ESPERARIA UN ATAQUE A PLENA LUZ DEL DIA A ROBOTROPOLIS!


¿ALGUNA PRE-GUNTA ANTES DE PARTIR?
¡SI!
¿QUE LE OCURRIO A GEOFFREY?


¡YO NO ME PREOCUPARIA POR EL, HAMLIN!
¡CONOCIENDO A MISTER ST.JOHN...


"...PROBABLEMENTE SE ESTE ENCARGANDO DE ALGUNOS DETALLES DE ULTIMO MINUTO!"
AQUI LE TRAIGO LA MERCANCIA...
...¡COMO LO PROMETI!
SWHIISH!!


¡ESPLENDIDO!
¡REALMENTE ERES UN HOMBRE DE PA-LABRA, ST.JOHN!
¡ADMIRO ESO EN UN TRAIDOR!





...ANTE EL PLAN MAESTRO DE EL DOCTOR IVO ROBOTNIK!

HA HAHAHAHAHAHAHA

SIGUIENTE: ¿QUE ESTA SUCEDIENDO? ¿DONDE ESTAN ARLO Y PENELOPE? ¿DE QUE LADO ESTA GEOFFREY ST. JOHN? ¿CUAL ES EL MALEFICO PLAN DE ROBOTNIK? ¡PODRAS ENCONTRAR LA RESPUESTA A TODAS ESTAS PREGUNTAS Y MAS EN LA INCREIBLE CONCLUSION EL PROXIMO MES!